



# GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

## IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

loving as Christ loves, serving as Christ serves  
amando como Cristo ama, sirviendo como Cristo sirve

June 11, 2017

*The Solemnity of the Most Holy Trinity*

**Slow down!**

It may be best for all of us, now as always, to concede that the mystery of the Most Holy Trinity which we celebrate today is just that – a mystery.

Until we see God face to face, we will never understand completely how One God can at the same time be Three Persons.

In the meantime, let's slow down and consider how we profess this mystery so often, even without understanding it completely.

Every Sunday we make a profession of faith that expresses a belief in One God – the Father Almighty; Who is Jesus Christ His only Son; and Who is the Holy Spirit.

When we come into church, blessing ourselves with Holy Water reminds us of our Baptism ... in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

And every time we make the Sign of the Cross, we are making a profession of faith in this most sublime mystery as well ... if we slow down and remember to think and pray about what we are doing!

11 de Junio 2017

*Solemnidad de la Santísima Trinidad*

**¡No nos Apresuremos!**

Sería mejor para todos nosotros, ahora y como siempre, conceder que el misterio de la Santísima Trinidad que celebramos hoy es sencillamente eso – un misterio.

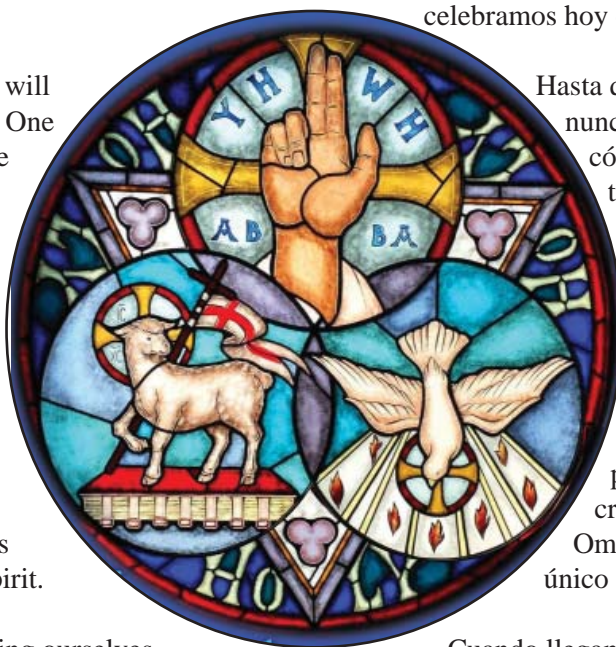
Hasta que veamos a Dios cara a cara, nunca entenderemos completamente cómo Un Dios puede ser al mismo tiempo, Tres Personas.

Mientras tanto, detengámonos y pensemos cómo profesamos este misterio tan a menudo, aún sin entenderlo completamente.

Cada domingo hacemos una profesión de fe que expresa una creencia en Un Dios – el Padre Omnipotente; que es Jesucristo Su único Hijo; que es el Espíritu Santo.

Cuando llegamos a la iglesia, y nos bendecimos con el Agua Bendita recordamos nuestro Bautismo...en el nombre del Padre, del Hijo, y del Espíritu Santo.

Cada vez que hacemos la Señal de la Cruz, también estamos haciendo una profesión de fe en este sublime misterio... ¡si no nos apresuramos, y nos detenemos a pensar y reflexionar sobre lo que estamos haciendo!



*Father Tom*

**Rev. Thomas P. Ferguson**  
**Pastor / Párroco**  
**t.ferguson@gs-cc.org**

*Stewardship*



**Janice Spollen**

**Finance /  
Finanzas**

**Janice@gs-cc.org**

*Corresponsabilidad*

***Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento***

*“For God so loved the world  
that He gave His only Son...” (John 3:16)*

Is your love conditional? Is there a price others have to pay to receive your love? Are you generous with your time, money and possessions? If you give someone something, do you expect something in return? Do you give your time freely or do you “fit it in” when it’s convenient for you? Pray for a grateful and generous heart.



*“¡Así amó Dios al mundo!  
Le dio al Hijo Único... (Juan 3:16)*

¿Es condicional tu amor? ¿Existe un precio que los demás deben pagar para recibir tu amor? ¿Eres generoso con tu tiempo, dinero y posesiones? Si das algo a alguien, ¿esperas algo en retorno? ¿Das tu tiempo libremente, o sólo cuando es conveniente para tí? En tu oración, pide a Dios un corazón generoso.

***Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro***

**Year to Date/ Año Hasta la Fecha**

<b>Offertory Contribution</b>	<b>Actual 05/21/2017</b>	<b>Budget / Presupuesto</b>	<b>Actual 05/22/2016</b>	<b>Contribución de Ofertorio</b>
Fiscal Year to Date	\$1,807,564	\$1,786,700	\$1,747,685	Año Fiscal al Día

**Capital Campaign / Campaña de Capital**

Pledges to-date	\$3,662,430	Promesas al día
Payments Received	\$3,642,900	Pagos Recibidos

**Emergency Assistance Collection**

Thank you for your generous donation of **\$11,500!** Your donations provide assistance to those in need in our community! **Thanks for your generosity!**

**Colecta de Asistencia de Emergencia**

Gracias por la generosa donación de **\$11,500!** Su contribución ofrece asistencia a los necesitados de nuestra comunidad. **¡Gracias por su generosidad!**

**Electronic Giving**

Busy making plans for summer? Don't forget to include Good Shepherd in your vacation plans! Enroll today at **gs-cc.org**, or **faithdirect.net**, church code **VA208**, or pick up a form in the office.



**Donaciones Electrónicas**

¿Está ocupado haciendo planes de verano? ¡Recuerde de incluir a El Buen Pastor en sus planes de vacaciones! Inscribese en **gs-cc.org**, **faithdirect.net**, código **VA208** o busque un formulario en la oficina.

**June Collections**

- 06/11 Trinity Dome (National)**
- 06/18 Facilities Maintenance (Parish)**

**Colectas de Junio**

- 06/11 Cúpula de la Trinidad (Nacional)**
- 06/18 Mantenimiento de Instalaciones (Parroquial)**

## Liturgy and Music



Anne Shingler  
Liturgy & Music /  
Liturgia y Música  
Anne@gs-cc.org

## Liturgia y Música

### Corpus Christi Procession

Sunday, June 18, 11:30am - 2pm

from Mount Vernon High School to Good Shepherd

This Feast, the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, reminds us that Jesus is present among us in the Eucharist. Please join us for our bilingual procession, in which we celebrate this real presence, walking together in faith. The theme this year is the reflections from *V Encuentro*. Arrive at Mount Vernon HS at 11:30am. The procession begins at Noon, and will arrive at church for 2pm Mass (in Spanish). (Participants who attend another Mass need not attend 2pm.)

### Children's Choir Camp (Grades 4 - 8)

Monday - Friday, August 14 - 18, 9:30am - Noon

Join the fun at our FREE Choir Camp as we prepare for a new school year! We'll start after morning Mass with a quick snack and then get down to the fun! Sing - Play - Learn more about music! Register at [gs-cc.org](http://gs-cc.org).

- This choir will sing during the school year on the 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Sundays of each month at the 10:30am Mass.
- Rehearsals on the Wednesday prior to each of those Sundays. (Full schedule will be provided.)

Contact [Anne@gs-cc.org](mailto:Anne@gs-cc.org) for details!

### Cornerstone Takes Summer Break

Their final Sunday serving the 6:30pm Mass is June 18. They return on the Sunday after Labor Day. *Thanks to Elmer Bigley and our Cornerstone musicians for their joyful music!* During summer various musicians will serve at the Sunday, 6:30pm Mass including our Women's Ensemble, Teen Ensemble and cantors!

### Diocesan Multicultural Mass & Fair

Saturday, June 24, 5pm

Queen of Apostles Church, 4401 Sano St, Alexandria

Join Bishop Michael F. Burbidge in worship and celebration. Share the experience of our one Catholic faith, united in Christ, through the diversity of Catholic cultures. Mass followed by reception and fair.

### Procesión De Corpus Christi

domingo, 18 de junio, 11:30am

llegada a Mount Vernon HS: 11:30am

Inicio de la Procesión: 12pm

En la fiesta del Corpus Christi recordamos y celebramos el amor incondicional de Jesús, que ha querido quedarse con nosotros a través de su cuerpo y su sangre, como alimento en nuestro caminar. Como católicos creemos que Jesús Dios está presente en el Pan y el Vino, por eso lo adoramos y honramos en esta procesión. Las reflexiones de este año serán sobre el *V Encuentro*.

Puede estacionar su carro en El Buen Pastor, ahí habrán voluntarios que transportarán hasta MVHS. Caminaremos cantando, adorando, reflexionando desde MVHS hasta la Iglesia El Buen Pastor. ¡No dejes de asistir a esta preciosa procesión en honor de Jesús Eucaristía! *¡Te esperamos!*

### Coro de Niños en Verano

(para niños de 4<sup>o</sup> - 8<sup>o</sup> grado)

lunes - viernes, 14 - 18 de agosto, 9:30am - 12pm

Una divertida actividad de verano GRATIS para niños. Iniciamos después de la Misa diaria (inglés) de 9am: cantos, juegos, y ¡música! NOTA: esta actividad será en inglés.

### Rezo del Santo Rosario

sábados, 6pm (antes de la Misa de 6:30pm)

La Legión de María invita a participar del Santo Rosario en la Sala de Oración, donde está la Virgen de Guadalupe.

### Misa y Feria

#### Multicultural Diocesana

sábado, 24 de junio, 5pm

Iglesia Queen of Apostles

4401 Sano St, Alexandria

Celebrante: Obispo Michael F. Burbidge. Un día para compartir nuestra fe católica, y la diversidad de culturas católicas. Misa seguida por una recepción y feria.



Elmer Bigley  
Cornerstone Coordinator /  
Coord. de 'Cornerstone'  
[elms22182@yahoo.com](mailto:elms22182@yahoo.com)



Nelson Caballero  
Coord. Hispanic Music Ministry /  
Coord. Ministerio de Música Hispana  
[nelson@gs-cc.org](mailto:nelson@gs-cc.org)



## Faith Formation

K-6, MS/HS, and Adults



Joan Sheppard  
Faith Formation /  
Formación de Fe  
Joan@gs-cc.org

## Formación de Fe

Niños, Jóvenes, Adultos

### 2017 – 2018 Faith Formation Registration for Elementary, Middle and High School

- Registration is open through July 31, in the office ONLY, Monday – Friday, 10am – 4 pm.
- Those who registered before June 1 will be notified of placement by the middle of July.

#### Got Faith? Pass it On!

Join our team! For details on available roles and the extensive support we provide, please email

- **RE@gs-cc.org** for grades K-6 English,
- **Leah@gs-cc.org** for K-6 Spanish,
- **Rosie@gs-cc.org** for grades 7 – 12.

### Inscripción de Clases Formación de Fe 2017-18: Primaria, Middle y High School

- 1 de junio al 31 de julio, lunes a viernes 10am-4pm, en la oficina parroquial.

La inscripción es obligatoria cada año para todos los estudiantes (nuevos y actuales). Las clases son de Formación de Fe ¡no sólo de preparación de sacramento!

#### ¡Comparte tu Fe!

Particípe como Catequista, Asistente o Monitor de Pasillo. Para información comuníquese a:

- **RE@gs-cc.org** para K-6 (Inglés)
- **Leah@gs-cc.org** para K-6 (Español)
- **Rosie@gs-cc.org** para 7 – 12 grados

## Children Grades K-6



Stacy Austin  
RE@gs-cc.org



Christina Steele  
RE@gs-cc.org



Marie Purdy  
Marie@gs-cc.org

## Niños Grados K-6

### Vacation Bible School

Visit Paul in Rome, July 24 – 28

To register or volunteer VBS, visit [gs-cc.org](http://gs-cc.org).

### Parent–Child Question of the Week!

Tweet the answer to @gsffk6 or email to [re@gs-cc.org](mailto:re@gs-cc.org)

Last week's answer: *The Red Sea*

Once the Israelite people were free from slavery, they were very happy, but they were also scared. Here they were in the middle of a desert with no food, no water, and no possessions. They did not trust in the Lord and began to grumble against Moses for bringing them out of Egypt. The Lord then told Moses, he would provide for the people. **What two things did God provide for the Israelite people to eat?** See Exodus 16.

See information for a Summer Camp for our Children's Choir on page 3.

### Escuela Bíblica de Verano

Visitemos a Pablo en Roma, 24 - 28 de julio

Para inscribirse o ayudar, visite: [gs-cc.org](http://gs-cc.org) (en inglés)

### Fotografías de la Primera Comunión 2017

Recogerlas de la oficina parroquial,  
lunes - viernes, 10am - 4pm

### Rosario para Niños

Todos los sábados, 12 - 1pm. Sala de Clase 2

Para celebrar el centenario de las apariciones de la Virgen a los tres pastorcitos en Fátima invitamos a los niños a venir con sus papas a rezar el Rosario. Habrán reflexiones para niños sobre los misterios.

Coro de Niños en Verano  
para niños de 4º - 8º grado vea página 3

Loving as Christ loves, serving as Christ serves.  
Amando como Cristo ama, sirviendo como Cristo sirve.

## Middle & High School (MSHS) Faith Formation



Rosie Driscoll Rosie@gs-cc.org

## Formación de Fe de Middle y High School (MSHS)

### 1<sup>st</sup> Year Students

If you did not submit your end-of-year *Works of Mercy Project*, please contact Ms. Rosie. The project is required in order to attend 2<sup>nd</sup> Year classes in 2017-18.

### 2<sup>nd</sup> Year Candidates

- Sign up for your summer Confirmation Interview on the MSHS Bulletin Board. NOTE: June 29 is full; there is space on July 13 and August 3.
- See the MSHS Bulletin Board and website for the schedule of required events for Summer and Fall prior to Confirmation on October 21.
- See the Bulletin Board to check your status regarding the completion of your Confirmation requirements.

### Estudiantes de 1<sup>er</sup> Año

Si no entregaste tu proyecto de servicio – *Proyecto de Obras de Misericordia* – habla con la Sra. Rosie. El Proyecto es obligatorio para asistir a clases de 2<sup>o</sup> Año en el año 2017-18.

### Candidatos de 2<sup>do</sup> Año

- Vea el Tablero de MSHS y anótese para la Entrevista de Confirmación (requisito). NOTA: El 29 de junio está lleno; tenemos espacio el 13 de julio y el 3 de agosto.
- Vea el Tablero de MSHS y el sitio web para horario de eventos obligatorios en el verano y otoño antes de la Confirmación el 21 de octubre.
- Vea el Tablero de MSHS para verificar tu estatus de requisitos para la Confirmación.

## Adult Faith Formation | Formación de Fe de Adultos

### Summer Bible Study

*"Prayer: Finding Intimacy with God"*

**Monday evenings 7pm and Tuesday mornings 9:45am**  
**Begins July 10/11 - August 14/15**

This study captures the secret to opening our hearts and minds to Scripture as a way to hear from God, and then respond in conversation, resolving to live in and through his love.

### Good Shepherd Couples Group

*"Forming a Community of Couples"*

**Sunday, June 18 (after 9am Mass)**

Meet other couples at the Pancake Breakfast after the 9am Mass. Look for the *Couples Group* table to learn more about upcoming activities and events.

### FORMED

[www.formed.org](http://www.formed.org)

**Parish Code TWR8NG**

The first Sunday after Pentecost is the Solemnity of the Most Holy Trinity. The Trinity is one of the most basic and profound truths of our faith. How can we discover the power of the Spirit in our own lives? FORMED has numerous resources – videos, audio recordings, movies and books – to make this third person of the Holy Trinity alive and active in your life and the life of your family!

### Noche de Evangelización

**sábado, 17 de junio, 7:30pm**

Charlas para profundizar en su fe y alabanzas para alimentar su espíritu. ¡Todos están invitados!

### Consejo de Catequesis

### Cursos de Verano 2017

**Centro Diocesano: 80 North Glebe Rd, Arlington, 22203**

- **Curso Básico: 21 y 22 de julio,**

Apologética-Defensa de Nuestra Fe, Rev. Alan Ventura

- **Curso Avanzado: 4 y 5 de agosto,**

Teología del Cuerpo, Rev. Yenner Orozco

Horario para ambos cursos:

Viernes: 7-9pm, Inscripción: 6:30pm

Sábado: 9am - 5pm, Inscripción: 8:30am

Costo: \$50/course (incluye refrigerio)

Información: **Yolanda Arrazábal, 703-368-5664.**

### Cursillos de Cristianidad en Español

**jueves después de la Misa, 8 - 9:30pm**

Invitamos a todos los cursillistas, hermanas y hermanos, que han vivido el cursillo a que se integren a nuestras Reuniones de Grupo. **Cristo Cuenta Contigo de Colores** Contacte: **Edmundo Berríos, 703-371-2350.** Les esperamos.

### Libros (eBooks), Películas, y Más!

**FORMED.org, Código Parroquial: TWR8NG**

## Social Ministry



Susan Grunder  
Social Ministry /  
Ministerio Social  
Susan@gs-cc.org

## Ministerio Social

### Summer Food Drive

Through Sunday, June 18

Pick up a Blue Bag for Catholic Charities, fill it with food for hungry kids this summer, and return it to the church! Without access to school breakfast and lunches during summer, some families have a hard time. Needed items include: Shelf-stable milk (like Parmalat), boxes of cereal, peanut butter, jelly, individual fruit cups and pasta cups, snack bars, individual tuna packs. Thank you!

### Divorce Ministry

Wednesday, June 14, Holy Hour at 6pm, in the Church  
Gather at 7pm in Classroom 5

If the pain of divorce is part of your life, please join fellow Catholics as we gather to pray, hear each other's stories and draw on the riches of our Church for help and healing. We begin with Holy Hour and then gather in classroom 5 for prayer, fellowship and discussion. Come for part or all of the evening. Contact [Susan@gs-cc.org](mailto:Susan@gs-cc.org)

### World Refugee Day:

Tuesday, June 20

*"For I was hungry and you gave me food.*

*I was thirsty and you gave me drink,  
a stranger and you welcomed me."* (Mt 25:35).

To learn how the Diocese of Arlington assists refugees and how you can help, visit: [ccda.net/programs\\_mrs.php](http://ccda.net/programs_mrs.php)

### Donaciones de Alimentos en Verano

hasta el domingo, 18 de junio

Lleve una bolsa azul de Caridades Católicas, llénela con alimentos para los niños necesitados, y tráigala a la Iglesia!

### Clases de Inglés y Taller de Ciudadanía

#### Clases de Inglés

¡Inician pronto! Caridades Católicas, Hogar Immigrant Services (Hogar Hispano) ofrecen clases de inglés en Falls Church, Manassas, Vienna, Sterling, Woodbridge, Fairfax, Alexandria y Dale City. Clases: 12 o 14 semanas. Información: 571-208-1572.

#### Taller de Ciudadanía

sábado, 17 de junio, Inscripción 10am - 1pm

Iglesia St. Anthony of Padua, Falls Church, VA 22041

¿Quiere hacerse ciudadano? ¿Podemos ayudarle! Prepárese para varias horas de proceso. Costo: \$110 (efectivo, crédito o money order) Pre-inscripción, llamar al: 571-208-1572. [hogarimmigrantservices.org](http://hogarimmigrantservices.org).

### Día Mundial de los Refugiados

martes, 20 de junio

*"Porque tuve hambre y ustedes me dieron de comer; tuve sed y ustedes me dieron de beber. Fui forastero y me recibieron en su casa."* (Mt 25:35).

La Diócesis de Arlington ayuda a los refugiados. Conozca más y sepa como ayudar: [ccda.net/programs\\_mrs.php](http://ccda.net/programs_mrs.php)

### Care for Creation Corner



*"Each generation takes the natural environment on loan, and must return it after use in as well or better condition as when it was first borrowed. Pope John Paul II, Centesimus Annus – "The One Hundredth Year" (1996)*

#### Tips:

- Use **rechargeable batteries** instead of disposable ones – they'll save you money in the long term. Use solar powered rechargers to reduce your environmental impact even further.
- Get **"unplugged"** one night a month. Don't use any electricity, instead, play board games, eat raw or simple food, play music with real instruments or simply talk to your family or housemates.

### Cuidemos la Creación



*"Cada generación toma al medio ambiente como un préstamo, y debe devolverlo luego del uso igual o en mejores condiciones de lo que recibió." Papa Juan Pablo II, Centesimus Annus – "El Año Centenario" (1996)*

#### Consejos:

- Use **pilas recargables** en vez de usar las desechables – le ahorrarán dinero a largo plazo. Use recargadores solares para reducir el impacto ambiental.
- **"Desconéctese"** una noche al mes. No utilice electricidad, más bien juegue con los niños afuera, aprovechando la luz del día en las noches de verano. Comer una comida simple, tocar algún instrumento o simplemente conversar con su familia.

## Youth Ministry



Miguel DeAngel  
Youth Ministry /  
Ministerio Juvenil  
Miguel@gs-cc.org

## Ministerio Juvenil

### Join us for Youth Groups

**High School Nights** - Sundays, 7:30 - 9pm

*Continues through the summer!*

**Middle School Youth Group** - is on Summer Break!

### Venture Crew - Open House

**Tuesday, June 13, 7:45pm**

New scouting group! Ages: high school students (boys and girls), ages 14-21 who are interested in camping, outdoor adventure, and challenging fun. Youth and parents are invited to this Open House. Our inspiration is young St. John Paul. Contact [Miguel@gs-cc.org](mailto:Miguel@gs-cc.org)

### Middle School WorkCamp and Kings Dominion!

**Sunday, July 30 - Thursday, August 3**

Spend three days helping local service organizations and finish with a day at **Kings Dominion!** Contact [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org).

### HS Teens and Adults: Help with Middle School WorkCamp!

**Sunday, July 30 - Wednesday, August 2**

- High school leaders help run games and discussions, and gather supplies each group needs for the day.
- Adults drive and work alongside the youth at the different locations we serve.

Contact [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org)

### Summer Activities

*HS and MS students welcome!*

- **Wednesday, July 5 - Summer Pick-up Soccer Starts** Wednesdays, 6-8pm (at Mount Vernon HS)
- **Thursday, July 6 - Summer Drop-Ins start** Tuesdays at Good Shepherd, Thursdays at Saint Louis, 6-8pm
- **Mon- Fri, July 24-28 - Vacation Bible School** Volunteer opportunity for teens, see [gs-cc.org](http://gs-cc.org).
- **Sun - Wed, July 30-August 2 - Middle School WorkCamp**
- **Thursday, August 3 - Kings Dominion Trip!**

### Service Opportunity: Christ House Seeking teen and adult volunteers

**First Thursday of each month**

Looking for a service project? Only have a few hours a month to serve? Prepare a meal at home; transport the meal and serve dinner at Christ House. Contact [Sheila Keyes, keyesgate@gmail.com](mailto:Sheila Keyes, keyesgate@gmail.com), or [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org)

### Grupo de Jóvenes

**Noches de High School** - domingos, 7:30 - 9pm

*¡Continúa durante el verano!*

**Grupo de Jóvenes de Middle School:** en receso.

### Venture Crew (Grupo de Aventura)

**Reunión informativa: martes 13 de junio, 7:45pm**

Para varones y chicas, estudiantes de high school de 14-21 años que desean acampar, aventuras al aire libre, y desafíos divertidos. Los jóvenes y sus padres están invitados a esta reunión informativa. Nuestra inspiración es el joven San Juan Pablo. Contacto: [Miguel@gs-cc.org](mailto:Miguel@gs-cc.org)

### WorkCamp de Middle School y Kings Dominion

**domingo, 30 de julio - jueves, 3 de agosto**

Durante tres días podrás ayudar a las organizaciones de servicio culminando con un día en **Kings Dominion!** Escriba al [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org) para información.

### ¡Necesitamos Voluntarios para el WorkCamp de Middle School!

**domingo 30 de julio - miércoles 2 de agosto**

- Los estudiantes líderes dirigen juegos y actividades y preparan materiales que cada grupo necesita cada día.
- Los adultos conducen y trabajan con los jóvenes en los diferentes lugares que servimos.

Hable con **Miguel at 703-780-4055, miguel@gs-cc.org**

### ¡Actividades de Verano!

*¡Estudiantes de MS y HS están invitados!*

- **miércoles, 5 de julio - Comienza el fútbol de verano,** miércoles, 6-8pm (Mount Vernon High School field)
- **jueves, 6 de julio - Comienzan las tardes de juegos** martes en El Buen Pastor, jueves en St Louis, 6-8pm
- **lun-vie, 24-28 de julio - Vacation Bible School** Oportunidades de voluntariado para jóvenes: [gs-cc.org](http://gs-cc.org).
- **dom - mié, 30 de julio-2 de agosto - WorkCamp de Middle School**
- **jueves, 3 de agosto - ¡Kings Dominion!**

### Oportunidades de Servicio: Christ House Buscamos jóvenes y adultos voluntarios:

**primer jueves del mes**

¿Necesitas un proyecto de servicio? ¿Tienes pocas horas al mes para servir? Prepara la comida en tu casa, y sirve la cena una vez al mes en Christ House. Hable con: **Sheila Keyes keyesgate@gmail.com o youthministry@gs-cc.org**



## Training for V Encuentro ("5<sup>th</sup> Encounter")

**Monday, July 17, 7:30 - 9pm**

The process of training and forming parish teams on the *V Encuentro* has begun. The purpose of *V Encuentro* is to listen to the needs, challenges and hopes of the growing Hispanic/Latino population in our country. We invite parish leaders, volunteers and **all** parishioners to participate in this series of meetings. **You do not need to speak Spanish to participate!** Contact [encuentro@gs-cc.org](mailto:encuentro@gs-cc.org). Visit: [vencuentro.org](http://vencuentro.org).

## Novena for Father's Day

Honor your father, grandfathers, brothers, uncles, godfathers, and all the men in your life, by enrolling them in our Father's Day Novena of Masses. Pick up an offering card and envelope in the office.

## GS Single Seniors Fellowship Luncheon for Members

**Sunday, June 25, 11am. Carpool from church at 10:30am. McCormick and Schmidt Seafood Restaurant in National Harbor**

Contact **Fran Redding, 703-780-8055** for information and to RSVP.

## Summer Camps at John Paul the Great

Join the talented JP coaches, teachers, and other experts for sports and enrichment camps this summer! For rising 5<sup>th</sup> - 9<sup>th</sup> graders (some exceptions). Visit [jpthegreat.org](http://jpthegreat.org) or contact [Camps@jpthegreat.org](mailto:Camps@jpthegreat.org), 703-445-0217.

## Feast of St. Josemaria

**Saturday, June 24, 8:45am Mass**

**St. Louis Catholic Church Richmond Hwy, Alexandria, VA**  
Join the pastor of St. Louis Parish, **Father Zuberbeuller**, for a Mass in honor of St. Josemaria's feast day. Reception with refreshments afterwards.

## International Festival!

Join the fun and planning! Contact **Kim Riley, Joyce Williams** and **Bob Baumann** at [festival@gs-cc.org](mailto:festival@gs-cc.org) to see how you can help!

### Help with these Festival Activities:

- **Yard Sale (White Elephant):** Needed: Publicity Chair and Assistant Chair. Dorothy Dinsmore, [whiteelephant@gs-cc.org](mailto:whiteelephant@gs-cc.org).
- **5K/1M Fun Run:** John Hickey: [GSCC.IF.Race@gmail.com](mailto:GSCC.IF.Race@gmail.com)
- **Rose's Bakery:** Bake now and freeze for later! Pat and Jack Pitzer, 703-971-9480.

Mark your calendars now!

**Labor Day, Monday, September 4**

## Taller del V Encuentro

**lunes, 17 de julio, 7:30 - 9pm (en español)**

La formación y capacitación para el *V Encuentro* de nuestro equipo parroquial ha iniciado. Los líderes de Anawin, voluntarios y feligreses están invitados a esta serie de reuniones y formar parte del equipo parroquial. **Visite [vencuentro.org](http://vencuentro.org).**

## Novena por El Día del Padre,

Honremos a nuestros padres, abuelos, hermanos, tíos, padrinos anotándolos en nuestro Novenario de Misas por el Día del Padre. Busque una tarjeta, escriba en el sobre sus intenciones, y entréguelo en la oficina con su ofrenda.

## Misa de Sanación

**sábado, 17 de junio, 8pm**

**Iglesia San Carlos Borromeo**

**3304 N. Washington Blvd, Arlington, VA 22201**

Celebrante: **Rev. José Eugenio Hoyos**

Información: **Marcos Benítez, 703-303-4197 o**

**Deisy Urrea, 301-404-9200.**

*La Renovación Católica Carismática Invita:*

## VII Encuentro de Sanación, "Sanados por el Fuego del Espíritu de Dios"

**sábado 24 y domingo 25 junio, 8:30am a 5pm**

**Mount Vernon High School, 8515 Old Mt. Vernon Rd**

Invitados: **P. Jaime Pérez, P. José Eugenio Hoyos y P. John Mario Montoya.** Con el cantante católico Jorge Morel. Donación: \$20/día. Venta de comida: \$7/día. Información: **Marcos Benítez, 703-303-4197, Deisy Urrea, 301-404-9200.**

## Ministerio de Visita a los Enfermos

Invita a servir en el "Círculo de Caridad". Servimos a Cristo a través del servicio a los demás. Contacto: **Maura Valdez, 703-780-3157.**



## Festival Internacional

¡Acompáñenos! – la planificación del Festival Internacional está en marcha. Información:

**Kim Riley, Joyce Williams y Bob Baumann:** [festival@gs-cc.org](mailto:festival@gs-cc.org)

**Necesitamos voluntarios para estas actividades:**

- **Yard Sale (White Elephant):** Dorothy Dinsmore, [whiteelephant@gs-cc.org](mailto:whiteelephant@gs-cc.org)
- **Carrera de 5K/1M:** John Hickey: [GSCC.IF.Race@gmail.com](mailto:GSCC.IF.Race@gmail.com)
- **Panadería de Rose:** hornee ahora y congele hasta el festival! Pat and Jack Pitzer, 703-971-9480. ¡Marque su calendario hoy mismo!  
**Labor Day, lunes, 4 de septiembre**



## Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	6/12	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes
	9:00 am	Michael Horan ☩	Father Tom Ferguson
	6:30 pm	<i>español</i> Intenciones de los feligreses	Father Luis Quiñones
Tue / mar	6/13		
	9:00 am	Henry & Stella Cynkar ☩	Father Luis Quiñones
Wed / mié	6/14		
	9:00 am	Sharon & Dave Timmons	Father Ramon Baez
Thu / jue	6/15		
	9:00 am	Bill Timmons	Father Tom Ferguson
	7:30 pm	<i>español</i> Intenciones de los feligreses	Father Ramon Baez
Fri / vie	6/16		
	9:00 am	Charlotte Waldman ☩	Father Tom Ferguson
Sat / sáb	6/17		
	9:00 am	Ralph Tindal ☩	Father Tom Ferguson
	5:00 pm	Father's Day Intentions	Father Ramon Baez
	6:30 pm	<i>español</i> El Día del Padre	Father Luis Quiñones
Sun / dom	6/18		
	7:30 am	Father's Day Intentions	Father Tom Ferguson
	9:00 am	Father's Day Intentions	Father Tom Ferguson
	10:30 am	Father's Day Intentions	Father Mike Hann
	12:00 pm	Father's Day Intentions	Father Mike Hann
	2:00 pm	<i>español</i> El Día del Padre	Father Luis Quiñones
	6:30 pm	Father's Day Intentions	Father Ramon Baez

## Prayers / Peticiones

Community Members Who Need Our Prayers /  
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones

Remember in your prayers those who have died, their family  
members and friends /  
Por los familiares y amigos que han fallecido

**Elsie Stanaski**

For those in harm's way, their family and friends /  
Por los familiares y amigos que están en peligro

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.  
Para solicitar una Petición, debe llamar  
a la oficina, 703-780-4055.

### Baptisms

Congratulations! We are excited to help you welcome your child into the Church. Parents must register and attend a Baptism Preparation class prior to having their child baptized. Contact the parish office at least 90 days in advance to schedule a baptism, [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org).

### Bautismos

¡Felicitaciones! Nos complace darle la bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Padres y padrinos deben asistir, registrarse con anticipación a la charla y llenar los formularios necesarios en la oficina. Contacto: [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org), 703-780-4055.

**Rosary** Mon - Sat 8:30am  
**Confession** Wed 6:00 - 7:00pm  
Sat 8:00 - 8:50am and  
Sat 4:00 - 4:45pm  
**Eucharistic Adoration**  
Wed 6:00pm; Thu 7:00pm  
First Fri 9:30am and 7:00pm

**Rosario** sáb 6:00pm  
**Confesion** sáb 6:00 - 6:30pm  
dom 1:10 - 2:00pm  
**Adoración Eucarística**  
mié 6:00pm; jue 7:00pm  
primer vie 9:30am y 7:00pm

## PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL



Rev. Thomas P. Ferguson  
Pastor / Párroco  
T.Ferguson@gs-cc.org



Rev. Luis Quiñones  
Parochial Vicar / Vicario  
Luis@gs-cc.org



Rev. Ramon Baez  
Parochial Vicar / Vicario  
r.baez@gs-cc.org



Thomas White  
Deacon / Diácono  
tgwhite@aol.com



Julián Gutiérrez  
Deacon / Diácono  
Julian@gs-cc.org



Patrick Ouellette  
Deacon / Diácono  
PatrickAOuellette@gmail.com



Mike O'Neil  
Deacon / Diácono  
Mike@gs-cc.org



Claudia Fiebig  
Pastoral Assoc.  
/ Asoc. Pastoral  
Claudia@gs-cc.org



Leah Tenorio  
Hispanic Ministry /  
Ministerio Hispano  
Leah@gs-cc.org



Brenda Caballero  
Parish Secretary /  
Secretaria Parroquial  
Office@gs-cc.org



Larry Dohm  
Facilities /  
Instalaciones  
Larry@gs-cc.org

Ministry Directors and committee contacts are listed in Bulletin columns and on website, [www.gs-cc.org](http://www.gs-cc.org)  
La información de contacto de los otros Ministerios se publica en las otras páginas del Boletín y [www.gs-cc.org](http://www.gs-cc.org)

## Corpus Christi Procession

**Sunday, June 18**  
**Noon - 2pm**

*See page 3 for details.*



## Procesión De Corpus Christi

**domingo, 18 de junio**  
**11:30 - 2pm**

*Vea la página 3 para toda la información*

## Clergy Assignments!

On Thursday, June 1, Bishop Burbidge announced the following clergy assignments:

**Reverend Luis Quiñones** – from Parochial Vicar at Good Shepherd Parish in Alexandria to Parochial Vicar at Holy Family Parish in Dale City.

**Reverend Milton R. Acevedo** – from Parochial Vicar at Our Lady of Angels Parish in Woodbridge to Parochial Vicar at Good Shepherd Parish in Alexandria.

We say farewell and thank you to **Father Luis** as he heads to Holy Family Parish. *You will be missed, Father Luis!* All are invited for a farewell reception on Sunday, June 25 at 3pm.

We extend a warm welcome to **Father Milton Acevedo!** Father Milton most recently has served at Our Lady of Angels - where he worked with Father Ramon. Father Milton will join us effective Wednesday, June 28.

*Please keep Father Luis and Father Milton in your prayers as they embark on their new adventures.*



## Festival Internacional

El jueves, 1 de junio, el Obispo Burbidge ha anunciado las siguientes asignaciones del clero:

**Reverendo Luis Quiñones** – Vicario Parroquial de El Buen Pastor en Alexandria como Vicario Parroquial a Parroquia Holy Family en Dale City.

**Reverendo Milton R. Acevedo** – Vicario Parroquial de Our Lady of Angels en Woodbridge como Vicario Parroquial en El Buen Pastor.

Damos la despedida y gratitud al **Padre Luis** en su partida a su nueva parroquia, Holy Family. *¡Le extrañaremos, querido Padre Luis!* Todos están cordialmente invitados a la recepción de despedida el domingo, 25 de junio, 3pm.

¡Damos una cálida bienvenida al **Padre Milton Acevedo!** El Padre Milton ha servido en la parroquia Our Lady of Angels - donde trabajó con el Padre Ramon. El Padre Milton vendrá a partir del 28 de junio.

*Le pedimos que ponga en sus oraciones al Padre Luis y Padre Milton en sus nuevas asignaciones.*

## Prayerful Approach to Immigration Week 2: *What does the Church teach about immigration?*

The *Catechism of the Catholic Church* states: “The more prosperous nations are obliged, to the extent they are able, to welcome the foreigner in search of the security and the means of livelihood which he cannot find in his country of origin.... Immigrants are obliged to respect with gratitude the material and spiritual heritage of the country that receives them, to obey its laws and to assist in carrying civic burdens” (2241).

Not every individual American is prosperous, but our nation is indeed among the most prosperous in the world, and so we are called not to keep our blessings to ourselves, but to share our goods with our brothers and sisters.

To learn more about Church teaching on immigration and find resources for immigration advocacy, visit [arlingtondiocese.org/immigration](http://arlingtondiocese.org/immigration).

*From: Diocese of Arlington, Office of the Bishop*

## Inmigración y la Iglesia Semana 2: *¿Qué enseña la Iglesia sobre inmigración?*

El *Catecismo de la Iglesia Católica* dice: “Las naciones más prósperas tienen el deber de acoger, en cuanto sea posible, al forastero que busca la seguridad y los medios de vida que no puede encontrar en su país de origen... El inmigrante está obligado a respetar con gratitud el patrimonio material y espiritual del país que lo acoge, a obedecer sus leyes y contribuir a sus cargas” (2241).

No todos los estadounidenses son prósperos, pero esta nación está entre las más prósperas del mundo y, por eso, estamos llamados a compartir los bienes con nuestros hermanos y hermanas, sin reservar las bendiciones solamente para nosotros.

Para más información sobre la enseñanza de la Iglesia sobre la inmigración y recursos de la defensa de esta causa, visite: [arlingtondiocese.org/immigration](http://arlingtondiocese.org/immigration)

*De la Diócesis de Arlington, Oficina del Obispo*